

016.41
K8376e

Виолета Константинова

Езиковите въпроси в българския печат през XIX век



LIBRARY U. OF I. URBANA-CHAMPAIGN

Bul
БЪЛГАРСКА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

Институт за български език

FOR USE IN
READING ROOM ONLY

Виолета Константинова

ЕЗИКОВИТЕ ВЪПРОСИ В БЪЛГАРСКИЯ ПЕЧАТ ПРЕЗ XIX ВЕК.

София. 1979

ИЗДАТЕЛСТВО НА БЪЛГАРСКАТА АКАДЕМИЯ НА НАУКИТЕ

LIBRARY U. OF I. URBANA CHAMPAIGN

ИЗДАНИЕ
1979

© Виолета Константинова Точева
1979

с/о Jusautor, Sofia

Индекс 808 Б

016.41
K8376e

Bulgarian Reference
(Slavic)

ПРЕДГОВОР

Настоящата библиография отразява *de visu* необхванат досега период – времето от 1824 до 1900 год. включително, и представя ретроспективно продължение на обнародваните у нас библиографии по езикознание. С нея се постига библиографско покритие на езиковия материал до толкова, доколкото са налице из нашите книжни фондове от това време периодичните издания – вестници и списания, и самостоятелно обнародваните езиковедски трудове – монографични изследвания, учебници, учебни помагала и ръководства, речници и пр. Нейното предназначение е да информира българските езиковеди за развоя на лингвистичната мисъл в България от първите ѝ прояви до 1900 год., както и да ги подпомага в научноизследователската им или преподавателска работа. С оглед на тази задача библиографията има за обект на първо място всички публикации по езикови въпроси от български автори, излезли в България и в чужбина, както и публикации на чужди автори, отпечатани в български издания. Не са включени в нея обнародваните в чужбина от чужденци съчинения и критични материали върху български съчинения, освен в случаите когато те са били преведени у нас. С оглед на едно всестранно осветляване на въпроса за възникването и развитието на езиковедската ни мисъл предмет на особена грижа при подбора на материала бяха публикациите, посветени на езиковото обучение, както и свързаните с тях рецензии или отзиви.

Материалът е подреден систематично. В основата на неговата подредба лежи класификационната схема, възприета в текущо излизащата в сп. Български език "Библиография на българска-

та езиковедска литература", с известни отклонения и допълнения. Освен главните рубрики, отговарящи на основните раздели на езикознанието, настоящият библиографски указател съдържа и някои по-специални, включващи материали с по-особен характер. Вътре в рубриките библиографските описания следват в азбучен ред – по името /най-често фамилното/ на автора или по заглавието на публикацията, при условие че последната е старопечатна, т.е. излязла преди 1878 год., или анонимна. Рецензиите, отзивите и съобщенията по правило са класирани при публикациите, за които се отнасят, и стоят непосредствено под тях. В отделни случаи – когато рецензията е предизвикала възражението на автора и се е завързала полемика, тя е описана самостоятелно и фигурира в указателя със свой номер. Публикации, които еднакво могат да се отнесат към две или повече рубрики, в първата са дадени с пълното си описание, а във втората и следващите като препратки.

Библиографските описания на публикациите включват необходимите данни. Описанието на статиите от старопечатния период е направено по заглавие, а при липса на заглавие – по мястото и датата, посочени в началото им; по първите думи от текста им, а в краен случай то представя пояснителна бележка, подсказваща тяхното съдържание. По принцип описанията са придружени от анотация или пояснителна бележка, освен в случаите когато те се отнасят за учебници или учебни пособия и речници, или пък когато заглавието достатъчно ясно изказва съдържанието на публикацията.

Всички описания – до голяма степен и отнасящите се до старопечатните издания, са предадени на съвременния ни правопис, като са спазени, доколкото е било възможно, фонетичните особености на епохата. При все че заглавията на публикациите дават достатъчно ясна представа за езика от този период на неговото развитие, при предаване на съдържанието им в редица случаи се постаряхме да се придържаме към него, като цитираме дословно автора. За ориентация на читателя в анотациите сме назовавали селищата със съвременните им имена и сме посочили околията, окръга или района, в който се намират.

Срещнахме сериозни затруднения при издирването на анонимните автори, при разкриването на инициалите и псевдонимите, в резултат на което, макар и да постигнахме известен успех, много от тях останаха неотгатнати. Пак при работата със старопечатните издания не по-лесно се оказа определянето на редица автори, неназовавали се с това име поради голямата си скромност, така характерна за епохата на нашето възрождане. В случая прибягнахме до помощта на "Българска възрожденска книжнина" от Маньо Стоянов, в чиито предметни показалци, включващи възрожденския печат до 1878 год., са посочени и над триста публикации с езиковедска тематика, както и на "Български книгопис за 100 години" /1806-1905/ от А. Теодоров-Балан. В резултат беше посочено в указателя, главно според Маньо Стоянов, авторството на редица издания.

Указателят е снабден с показалец на имената, съдържащи се в библиографските описания или в анотациите - автори, съавтори, преводачи и пр. Рецензентите тук се третираат като автори, тъй като нерядко рецензиите им имат стойността на научни приноси. Означението "/рец. за него/" е използвано в случаите, когато обект на внимание е рецензията, а не рецензираното съчинение, при едно от следните условия - ако тя е предизвикала дискусия; ако рецензираното съчинение е издадено от чужденец в чужбина и следователно не влиза в библиографския указател, както и ако в него се третираат проблеми, незасягащи пряко езика. Преводачите на чужди автори от старопечатния период, третирани от Маньо Стоянов като автори, тук са посочени като преводачи, независимо от обстоятелството че работата им далеч е надхвърляла границите на обикновената преводаческа дейност, тъй като едновременно с нея се е налагало и да приспособяват преведеното според неговото предназначение, та да го направят годно за употреба. По този начин и преведените автори получават правото си да бъдат посочени като такива.

Имената на чуждите автори са дадени с латиница, а някои едновременно и на кирилица. Когато едно име се среща и в двете си форми, по правило от латинската форма се препраща

към кирилската. Имената на българските автори са предадени с правописа на епохата, изключение от което прави името Ботев, отдавна наложило се в съвременната си форма поради изключителната популярност на неговия носител.

Приложен е списък на използваните източници – изданията през изследвания период 98 вестници и списания, като едновременно с това са посочени и техните съкращения.

В библиографския указател са използвани квадратни скоби, съдържащи информация в допълнение към описанието, дадена от нас, както и данни, взети не от публикацията, където те изобщо липсват, а издирени по други пътища.

В. Константинова

ПОКАЗАЛЕЦ НА ИМЕНАТА

A

A. 1038, 1079

A. Д. 1147

A. К. 589

A. П. С.

Вж Савов, Андрей Попов

A. С. 766, 769

A. Т.

Вж Теодоров-Балан, Александър

Абаджиев, Д. Т. 859

Агура, Димитър Димитров 765, /съавт./ 16, 132

Алексиев, Гр. К. 843

Ан, Франц 1133, 1136, 1189, 1192, 1203, 1204

Андрейчин, Ек. Ст. 698

Андреев, И.

Вж Богоров, Иван Андреев

Апостолов, Игнат 201

Априлов, Василий Евстатиенв 44, 627, /за него/ 594

Аргиров, Стоян Стоянов 94, 95, 96, 97, 719, 720, /за него/ 654

Арнауудов, Н. 238

Архангелский, А. С. /за него/ 719

Астенидов, А. М. 1149, 1150, 1151, 1152

Б

Б. 479, 762

Б. Д. 549

Б. Ил-в

Вж Илиев, Б.

Б. Р. 969

Б. Т. В. 55

Б. Ф. Ш. 424

Б. Ц.

Вж Цонев, Беньо

Баджов, Пантелей 549

Байчев, Антон /съавт./ 1053

Бакалов, Йоаким Г. 98

Балабанов, Марко Димитриев 39, 1123, 1212

Балан, А.

Вж Теодоров-Балан, Александър

Баласчев, Георги 99, 100, 1088, /рец. за него/ 514, 1091

Барутчийски, Серафим Ив. 202

Безеншек, Антон 1128, 1129, 1130

Белобради, Д. В.

Вж Манчев, Драган /Димитър/ Василев

Беловеждов, Н. 865

Бенев, Георги 5

Бенев, Т. 824

Берович, Петър х.

Вж Берон, Петър Анастасов

Берон, Васил х. Стоянов Джелалски 1044, 1045, 1156, /за него/
607

Берон, Петър Анастасов 899

Бешевлиев, Ив. Кр. 203

Бешовишки, Димитър Д. 204

Бивши войник 529

Битраков, А. М. 866, 877

Бичов 717

Благоев, Димитър Н. 895, 958, 1033, 1112, 1113

Благомиров, Б. 550

Благостойнов, Таки К. 1048

Блъсков, Илия Рашков /за него/ 498

Блъсков, Рашко /Райко/ Илиев Папукчийски 887, 1019

Бобчев, Никола Савов 379, 867, 943, 967, 1043, 1077

Бобчев, Стефан Савов 20, 433, 461, 530, 698

Богданов, М. С. 551

Богоев, Иван А.

Вж Богорѳв, Иван Андрѳев

Богорѳв, Иван Андрѳев 1, 18, 40, 101, 327, 328, 360, 361, 362,
363, 364, 365, 366, 367, 370, 372, 375, 385, 389, 446, 450,
459, 460, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471,
472, 473, 478, 485, 486, 487, 490, 492, 522, 535, 552, 553,
554, 555, 556, 557, 558, 596, 638, 697, 812, 863, 864, 868,
869, 895, 915, 1012, 1050, 1057, /прѳв./ 524, /за него/ 412,
493, 494, 497, 502, 505, 524, 545, /рѳц. за него/ 638

Божилѳв, Ю. /сѳвт./ 1165, 1166

Божков

Вж Дринов, Марин Стоянов

Бончев, Нѳшо Б. 544

Ботѳв, Христо Петков 496

Бошњакѳв, Г. М. 102, 871, 872, 873, 874

Браначѳв, Р. 875

Брант, Роман /рѳц. за него/ 732

Брожка, Иван 813, 1209; 1210, 1211

Брънзов, Г. 876

Буковски, А. Б.

Вж Безѳншек, Антон

Бурмов, Тодѳр Стоянов 849, 854, 944, /за него/ 532, 944

Българѳв, П. Хр. 1157

Бържески, Николай /за него/ 739

В. 379, 662, 913

В. Б.

Вж. Берон, Васил х. Стоянов Джелалски

В. И. 1055

В. С.

Вж. Симов, Венцеслав

Вазов, Иван Минчов 566, 567, /за него/ 678

Ваклидов, Христо Дочев 371, 817, 1154

Варголич, С. /за него/ 765

Василев, Васил Кирилов 914

Василев, Димитрий

Вж. Манчев, Драган Василев

Василев, С. 568

Василев, Т. 198, 205, 848

Василевски /за него/ 307

Василиев /Василев/, Константин /съавт./ 1041, /прев./ 1014

Васкидович, Емануил 888, /съавт./ 1073

Вацов, Спас 206, 207, 721

Веженев, Стоян Делчев 373, 915

Велев, С. Д. 208

Велев, Филип 1124

Велиев, Филип

Вж. Велев, Филип

Величков, Константин 46, 569, 786, 787, 788, 814, 815, 1131

Веркович, Стефан 722, /за него/ 503

Веселинов, Г.

Вж. Манчев, Драган /Димитър/ Василев

Владикин, Георги Михайлович 1022, /съавт./ 888

Войников, Добри Попов 331, 918, 975, 1057

Ворачек, И. А. 305, 320

Воскресенский, Г. А. /за него/ 720

Вукадинов, Д. 209

Вълков, Атанас 376, 1114, 1158, 1159, /прев./ 1120, 1188, 1207, 1208

Вълков, Стефан /прев./ 1052

Вълков, Стефан 1146

Г

Г. Б-в

Вж Бенеф, Георги

Г. В. 1055

Г. В. П.

Вж Попов, Г. В.

Г. П. Н. /прев./ 1122

Г. С. 1031

Г. С. Р.

Вж Раковски, Георги /Съби, Сава/ Стойков

Г. Тр-в 797

Ганчев, Добри 921, 922

Ганчев, Матейчо 1160

Гейтлер, Лавослав, /за него/ 22

Генадиев, Харитон 377, 378, 1161, 1162

Генович, Никола П. 81

Георгиев, С. 210

Георгиев, Т. 923

Георгов, Иван Андреев 924, 925, 943, 949, /съавт./ 1206, /за него/ 654

Герв, Найденов 104, 160, 359, 379, 582, 592, 638, 699, /за него/ 20, 699, /рец. за него/ 547, 638

Гинчев, Ц. 105

Голомяхов, А. Н. 381

Голчев, Георги Лазаров 882, 926

Горбанов, Петко В. 928

Горлов, В. 816

Горов, П. И. /съавт./ 968

Горяев, Н. В. /рец. за него/ 406, 733

Граждани търновски

Вж Петров /Грамадов/, Спиридон
Гранитски, Анастаси Понпетров 421, 430
Григорев, П. Х. 931, 932, 933, 934, 935
Грот, Я. К. /за него/ 648
Груев, Йоаким 427, 428, 1009, 1024, 1142, 1143, /за него/ 669,
887
Гръдовянин 866, 877
Грънчаров, Д. 936, 937, 938
Гудев, П. Т. 106, 107
Гъбьов, Петко Колев 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 239,
383, 483, 575, 576, 698, 1115, 1116
Гъоров, З. 218
Гюджов, Н. Ив. 834
Гяуров, Андрей Т. 219

Д

Д. 585
Д. Г. М.
Вж Маринов, Димитър
Д. Г. М-в
Вж Молеров, Димитър Г.
Д. Д-в 911
Д. М.
Вж Матов, Димитър Апостолов
Д. М.
Вж Мефанов, Д.
Д. П. 855
Д. П-в - Рисанин 634
Д. Т. С.
Вж Страшимиров, Д. Т.
Д. Я. 1032
Д-ев
Вж Балабанов, Марко
Д-р * * 571, 777, 781, 1216

Д-р Дионо 1220

Д-р Есперанто

Вж Заменхов, Л. Л.

Д-р О-в 1080

Д-тина 309

Дабев, Евтим 384

Д'Абул, Д-р Ара

Вж Пеев-Плачков, Иван

Дайнелов, Йосиф Г. 528

Даме, Фр. /за него/ 765

Данева, Р. 1164

Данов, Христо Груев 884, 890, 917, 919

Дебелтски 850

Делев, А. Н. 789, 790, 801

Джинот, Йордан Константинов 715, 793

Дивитчиан, Тадей 845

Димитриев

Вж Балабанов, Марко

Димитров, Антон 1139, 1140, 1141

Димитров, Георги Георгиев 883

Димитров, Петър Х. 687

Диновски, Панайот /за него/ 245

Дмитриевский, А. /за него/ 807

Добринов, М. /за него/ 393

Добровски, Иван 3, 4, 117, 165, 418, 640

Доброплодни, Сава х. Илиев 941, 1040

Добруски, Вацлав П. 109

Дозон, Огюст /за него/ 504

Дончев, Сава 1134

Доросиев, Лука Ив. 577

Доспевски, Никола 1163

Драганов[ич], Матей 942

Драганов, Петър /рец. за него/ 238, 292

Дримколов

Вж Матов, Христо

Дринов, Марин Стоянов 28, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 200,
220, 221, 222, 223, 256, 307, 379, 386, 387, 388, 547,
579, 592, 609, 612, 699, /за него/ 579, 609, 679, 687,
691, 699, /рец. за него/ 592, 612

Друмев, Васил 895, 919, 1057

Дупничанин, Христати П.

Вж Павлович, Христати /Хрисант/ Георгиев

Дювернуа, Александър Л. /рец. за него/ 386, 387, 388, 451

Е

Е-ев

Вж Енчев, Димитър П. Тенев

Ем. Л-в 439, 440

Евтимий, търновски патриарх /за него/ 183

Един българин

Вж Икономов, Тодор п. Петров

Един българин от Трявна

Вж Славейков, Петко Рачов

Един доброжелател на книжнината 477

Един истинен македонец 904, 927

Един от любородниците 10

Един македонец

Вж Шапкарев, Кузман Анастасов Паскалев

Един приятел на Арабуловия поклонник 531

Един пътник, готов на отговор 491

Елнишки, Константин 943

Енчев, Димитър п. Тенев 435, 754

Ж

Ж. 572

Желязкова, Анастасия

Вж Узунова, Анастасия Цвяткова
Леков, Недьо /Недялко/ Николов 50

З

Заменхов, Л. Л. 1214, 1215, 1218
Занетов, Иван 1212
Зафиров, Стефан 1190
Захариев, Стефан 176
Зеленецкий, Константин П. 152
Зимов, Ст. 948
Златарски, Васил Николов 99, 119, 120, 121
Зоре, Л. /реп. за него/ 725
Зринов, Иван Раднев 949

И

И. 357
И. 432
И. 636, 664
И.

Вж И. И-д

И. Д. Ш.

Вж Шишманов, Иван Димитров

И. И-д 279, 281, 282

И. П. П.

Вж Пеев-Плачков, Иван

И. У.

Вж Урумов, Иван Киров

Иванов, В. /за него/ 747

Иванов, И.

Вж Иванов, Иван Д.

Иванов, Иван Д. 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956

Иванов, Иван Найденов

Вж Найденов, Иван

Иванов, Йордан 224, /прев./ 511

Иванов, Манол 122, 225, 333, 334, 598, 599, 600, 601

Иванов, Петър Иванов 456, 602, 650

Иванов, Ст. П. 226

Издател на буквеницата

Вж Сичан – Николов, Христодул Костович

Икономов, Ив. М. 959

Икономов, Милан П. 1165, 1166

Икономов, Т. 21

Икономов, Теодосий 13, 82

Икономов, Тодор п. Петров 629, 960, 961, 1021, 1039, 1058,
1105

Илиев, Атанас Трифонов 520, 962, /за него/ 33

Илиев, Б. 963, 964

Илиев, Стефан П.

Вж Попов, Стефан Илиев

Илиев, С.

Вж Попов, Стефан Илиев

Илков, Д. 125

Инкогнитус

Вж Дабев, Евтим

Иречек, Константин Йосиф 435, /за него/ 246, /рец. за него/
759

Исаев, Аркадий 1117

Истрин, В. /за него/ 720

Й

Йоан Екзарх /за него/ 150

Йоанович /Йозанович/, Хаджи Найденов 892

Йончев, Т. 391, 604

К

- К. 1167
 К. А. П. Ш.
 Вж Шапкарев, Кузман Анастасов Паскалев
 К. И. М.
 Вж Мирски, Кръстьо Иванов Попов
 К. И. П.
 Вж Мирски, Кръстьо Иванов Попов
 К. К.
 Вж Кръстев, Кръстьо Константинов
 К. Л.
 Вж Каравелов, Любен Стойчев
 Кавалджиев, Д. 335
 Казанакли, Михаил В. 42
 Калина, А. /рец. за него/ 133, 134
 Каланджи, Павел Цанев /Клатев/ 902, 977
 Каравелов, Любен Стойчев 15, 56, 393, 394, 497, 498, 499, 501,
 504, 505, 506, 507, 586, 697, 756, 864, 1013, 1046
 Карагюлев, Климент 605, 966
 Караджа, Конст.
 Вж Караджов, Константин
 Караджов, Константин 967, /съавт./ 1212
 Карайзов, Т. 1141
 Карапетров, Петър Пантелеев /Пондев/ 126
 Каролев, Райчо /Рачо/ Михов 852, 1056
 Касапски, Никола Хр. 9, 359
 Кераноз, Е. 127
 Кесаров /Сахатчиолу/, Кънчо, 1106
 Кесяков, Славчо Ц. 968
 Киров, Гено 128
 Киров, Спас Вацов
 Вж Вацов, Спас
 Киров, Ст. 864, 895
 Китанчев, Трайко Цветков 227, 255, 278
 Климент епископ Велички

Вж Климент Охридски
Климент Охридски /за него/ 116, 168
Княжески, Захарий 628
Ковачев, Йосиф Антонов 48, 896, 907, 970
Ковачев, Н. Д. 774
Коджов, Тодор К. 395, 396, 971
Коларов, Нестор Марков
Вж Марков, Нестор
Констант. Т.
Вж Теодорович, Константин
Константиџ Философ /Кирил/ /за него/ 116, 168
Константинов Джинот, Йордан
Вж Джинот, Йордан Константинов
Константинов, Ив. 228
Константинов, Христо П. 229
Консулова, З. П. 822
Костов, Стефан 972, 973, /съавт./ 999, 1001
Коцев, Никола /съавт./ 1080
Коцов, Димитър Цанов /Цанков/ 489
Кочов, Янко Т. 1074
Кравков, Иван 611, 967, /за него/ 700
Кралевски, Тома Михайлович 422
Кръстев, Кръстьо Константинов 613, 614, 698, 1003
Кръстьович, Гаврил Баев 124, 329, 330, 399, 421, 494, 495, 578,
592, 593, 594, 606, 607, 612, 645, 755, 849, 853, 900, 1044,
1045, /за него/ 609, /рец. за него/ 612
Кръстьович, Илия 889
Куруянов, Г. К. 980, 981
Кърджиев, Георги Антонов 400
Кърджиев, С. 873
Кърчовски, Йоаким /за него/ 113
Кършовски, Иван п. Христов 162, 509
Кършовски, Панайот С. 1169

Л

Л. 785, 794

Л. К.

Вж Каравелов, Любен Стойчев

Л. М.

Вж Милетич, Любомир Георгиев

Л. С. К.

Вж Каравелов, Любен Стойчев

Лавров, Петър А. /за него/ 148, /рец. за него/ 97, 133, 141,
142, 143

Лачков, Димитър Г. 332, 349, 716, /за него/ 685, 718

Лачков, Драган Д. 982

Лесев, Манол Иванов

Вж Иванов, Манол

Лескин, А. /за него/ 753

Леяров, 914

Лилов, Иван Мачев 401, 1171

Лозанов, Ал. 615

Ляпунов, Борис Михайлович /рец. за него/ 27, 31

М

М. 646

М. 790, 801

М. А. 747

М. Г. 773

М. К. 920

М. Л. М.

Вж Малеев, Малей Дулчев

М. П. 946

М. П. А. 167

Майер, Густав /за него/ 310, /рец. за него/ 758

Малеев, Малей Дулчев 333, 616, 617, 618, 619, 1112, 1113
1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1121

- Малеев, Т. 1172, 1173
Мандушев, Никола 65
Манев, Светослав Ив. 775
Манов, Атанас И. 986
Манчев, Васил 1182
Манчев, Драган /Димитър/ Василев 382, 861, 862, 863, 864, 881,
906, 979, 987, 988, 1101
Манчевич, В.
Вж Манчев, Васил
Мариин 864
Маринов, Димитър /Митко/ 231, 633
Маринов, Тончо 412
Марков, В. Д. /съавт./ 1193
Марков, Нестор 402, 403, 1138, 1153, 1170, 1174
Марков, Христо Попов 860
Марти, Петър 1175
Матеев, Христо 989, 990, 991, /съавт./ 1064
Матов, Димитър Апостолов 23, 30, 130, 232, 233, 234, 235, 236,
237, 238, 239, 310, 321, 379, 510, 620, 621, 622, 623,
724, 725, 726, 727, 728, 729, 757, 758, 767, 768, 776,
1053, 1123, /прев./ 513, /за него/ 21, 24, 654
Матов, Христо 240, 241
Медникариди, П. Р.
Вж Славейков, Петко Рачов
Мефанов, Д. 404
Миклошич, Франц /за него/ 35, 731, 756, /рец. за него/ 101, 200
Миладинов, Иван Ан. 405, 1132
Миладинови, Димитър и Константин /за тях/ 503
Милетич, Любомир Георгиев 16, 17, 24, 25, 26, 31, 32, 33, 34,
35, 36, 78, 104, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138,
139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150,
151, 158, 239, 240, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 318,
338, 340, 350, 406, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 569, 598,
605, 624, 625, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738,
739, 740, 741, 742, 743, 744, 757, 759, 760, 835, 838, 852,
922, 962, 997, 1027, 1033, 1060, 1076, /за него/ 654, 747

Минов, Панайот Д. 73

Миркович, Георги Вълков 337, 944, 976, /рец. за него/ 944

Мирски, Кръстьо Иванов Попов 420, 488, 517, 626, 752, 778,

994, 995, 996, 1008, /прев./ 438, /за него/ 702

Митев, П. 1065

Михайлов, П. 675

Михайловски, Никола Стоянов 53, 984, /за него/ 496

Мишев, Атанас 249

Мишев, Димитър 407, 997, 998, 999, 1000, 1001, /съавт./ 972,

973

Млъчан

Вж Геров, Найдено

Молеров, Димитър Г. 251, 252, 253, 254

Момчилов, Иван Иванов 1002, 1003, /съавт./ 943

Момчилов, Иван Николов 833, 839, 857, 898, 929, 1010, 1011,

/прев./ 943

Москов, Моско 1183, /рец. за него/ 184

Мразов 681

Мустаков, Янко С. 1004

Мушек

Вж Геров, Найдено

Мънзов, Иван И. 1135

Н

Н. А. Н.

Вж Начов, Начо Анастасов

Н. Г. Н. 993

Н. Д. 770

Н. И. 992

Н. П. 77

Н. С. 783

Надежда, Н. /за него/ 765

Найденев, Иван 449

Найденев, Иван Хр. 63

Наков, Т. Г. 1005
Натанаил Зографски 847
Наумов, Атанас 855, 1006, 1007
Начев, Н.
 Вж Начов, Никола Енев
Начов, Начо Анастасов 153, 154, 155, 156, 157, 158, 484, 518,
 974, /за него/ 496
Начов, Никола Енев 943, 1016, 1017
Недипломиран филолог 654
Незнаен 698
Немцова, Божена 438
Ненович, Василий Н. 844
Неофит, П. П. Рилец, иеромонах
 Вж Неофит Рилски
Неофит Рилски 435, 870, 1125, /за него/ 37, 408
Неофит Хилендарец, архимандрит
 Вж Неофит Хилендарски Бозвели
Неофит Хилендарски Бозвели 1072, 1073
Николаев, А. П. 1118
Николов 605
Николов, Б. О. 836
Николов, Д. 66, 1119
Николов, Йордан Иванов
 Вж Иванов, Йордан
Николов, Цаньо 409
Новакович, Стојан, /за него/ 736, 751

О

Облак, Ватрослав 322, 744, 745, /за него/ 25, 27, 31, 139,
 248, 736, /рец. за него/ 289, 322, 730
Огнянович, Константин 846
Оден, Алфред 403, 1205, 1206
Оджаков, Петър Василев 159, 1191

Орешков, Г. П. /прев./ 1215, 1219

Ото, Е. 1184

Офейков

Вж Шопов, Атанас Петров

П

П. Д.

Вж Димитров, Петър Х.

П. И. Ш. 283

П. П-в

Вж Пешев, П.

П. Р. С.

Вж Славейков, Петко Рачов

Павлов, Жеко 1126

Павлов, Михаил /Мирьо/ 426

Павлович, Христати /Хрисант/ Георгиев 423, 930

Палаузов, Николай Христофоров 639

Палаузов, Спиридон Николаев 170

Панайотов, Д. 643

Панайотов, Ив. П. 252, 254

Панаретов, Стефан 414, 962, 1025

Паничков, Хаджи Димитър Николов 880

Папучев, Г. 1144

Параловски, В. Ст. 1026

Пари, Гастон /за него/ 767

Партений, архимандрит

Вж Партений Зографски

Партений Зографски 62, 853, 1015

Пастори, Андреа 1127

Пеев, И.

Вж Пеев-Плачков, Иван

Пеев, Иван Плачков

Вж Пеев-Плачков, Иван

Пеев-Плачков, Иван 78, 257, 340, 341, 342, 351, 352, 417, 512,
517, 525, 526, 605, 647, 648, 649, 798, 800, 837, 1027, 1028,
1092, 1122, 1187
Петков, Ботьо 75, 587, 714
Петков, Константин Вельчков
Вж Величкоз, Константин
Петков Тачев, Ботьо
Вж Петков, Ботьо
Петров, Д. 1029
Петров, Киро 1030
Петров, Петър А. 1185
Петров /Грамадов/, Спиридон 696
Петрова, Жана 1186
Пешев, П. 524
Писанов, Георги С. 415, 416, /прев./ 1184
Плачков, Иван Пеев
Вж Пеев-Плачков, Иван
Пльоц, Карл 1188, 1207, 1208
Попов, В. 1006
Попов, Г. В. 1033, 1034
Попов, Иван Н. 668
Попов, К. И.
Вж Мирски, Кръстьо Иванов Попов
Попов, Никола П. 838, 1035, 1036, 1037
Попов, Николай Михайлов 886
Попов, Стефан Илиев 436, 660, 965, 1201
Попов, Христо 258, 779, 780, 1217, /прев./ 1215, 1218, 1219
Попович, Васил Николов 163, 323, 340
Пройчев, Йоаким Груев
Вж Груев, Йоаким
Пундев, Марин 1041, 1042
Пухлев, Роман 1043
Първанов, Никола 539, 608, 669, 685, 718, 771, 929, 957, 969,
1024, /за него/ 332, 339
Пърличев, Григор Ставрев /за него/ 533, 544

Р. К-в

Вж Каролев, Райчо /Рачо/ Михов

Радев, Р. В. 802

Радева, Е. 1051

Радов, Пенчо 398

Радославов, Михаил Христов 748

Радулов, Сава /Стоино/ Илиев 903, 1013, 1100, /прев./ 1136,
1192, 1204

Радченко, К. /за него/ 38

Райнов, Божил 1053

Ракилов, Хр. Сп. 1054

Раковски, Георги /Съби, Сава/ Стойков 54, 69, 70, 763, /за
него/ 491, 495

Реалист 570

Решетар, М. /за него/ 737

Робертсон, Т. 1122

Романчук, Я. 826

С

С.

Вж С. С.

С. П-в

Вж Палаузов, Спиридон Николаев

С. С. 401, 557, 1171

С. С. Б.

Вж Бобчев, Стефан Савов

Савов, Андрей Попов 1093, 1094

Савов, Иванчо 1113, 1114, 1119

Саламанов, Иван Кънчев 1060

Салганджиев, Стефан К. 86

Самарджиев, Иван. И. /съавт./ 1080

Саранов, Никола В. 1018, 1031, 1062

Сарафов, Коста В. /рец. за него/ 238
Сарданов, С. 686
Саръ-Чизмели, Мехмед-аа 411
Свраков, К. Д. 829, 1063
Силянов, Н. 260
Симов, Венцеслав 1064, /съавт./ 989, 990, 991
Симони, П. К. /рец. за него/ 734
Синов, Й. 1065, 1066, 1067
Сиреков, П. Ат. 343, 353
Сичан-Николов, Христофудл Костович 849, 854
Славейков, Иван Петков 37, 171, 344, 432, 985, 1068, 1069,
1070, 1071, 1194, 1195, 1196, 1197
Славейков, Петко Рачов 47, 76, 108, 172, 199, 261, 315, 339,
369, 374, 433, 434, 458, 481, 804, 805, 856, 858, 897,
916, 978, 1047, /за него/ 528, 496
Славков, Я. Г. /прев./ 1133
Смирновски, П. 1120
Собаджиев, З. Б. 262
Соболевский, Алексей Иванович 174, /рец. за него/ 724
Софроний Врачански /за него/ 114, 182
Сперанский, Михаил Несторович 175, /за него/ 720, /рец. за
него/ 727
Спространов, Евтим 38, 533, 534, 689
Сребров, С. А. 807
Сталийски, Цано 263, 264, 265
Стамболов, Д. Ил. 437
Станев, Никола 867, 1075, 1076, 1077
Стерев, Димитър 808, 1078
Стефанов, Ив. 179
Стоилов, Антон П. 27, 226, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 273
Стоилов, Христо П. 272
Стойков, Н. 180
Стойков, Р. К. 1121
Стойнов, Д. /съавт./ 320
Стойнов, Панайот П. 1080
Стоянов

Вж Стоянов, Георги Попов
Стоянов, Васил /Велко/ Димитров 14, 19, 68, 87, 181, 182, 183,
379, 597, 835, /за него/ 644
Стоянов, Георги Попов 1104
Стојановић, Љуба /рец. за него/ 726, 750
Страшимиров, Д. Т. 1088
Сугарев, Т. 1081
Събчев, Н. Т. 1082, 1083, 1084, 1085

Т

Т. 985, 1068, 1069, 1070, 1188
Т. Б.
Вж Бенев, Т.
Т. В-в
Вж Василев, Т.
Т. И.
Вж Икономов, Тодор п. Петров
Т-в 999
Табаков, С. Ив. 1198, 1199, 1200
Тахов, Наум К. /рец. за него/ 273
Тенев, Б. 1086
Теодоров, А.
Вж Теодоров-Балан, Александър
Теодоров-Балан, Александър 89, 98, 184, 185, 186, 187, 225,
227, 274, 275, 276, 291, 324, 325, 338, 341, 345, 354,
379, 407, 437, 525, 536, 537, 538, 605, 611, 692, 693, -
694, 695, 698, 750, 809, 840, 962, 997, 1087, 1088, 1089,
1090, 1091, 1092, /съавт./ 533, /за него/ 523, 525, 531, 654
Теодорович, Константин /съавт./ 1022
Теодорович /Хрульовски/, Теодор
Вж Хрулев, Тодор Тодоров
Теодосий /Теохар/ Синаитски 129
Теофилакт, охридски архиепископ /за него/ 513
Тилков, Стефан 439, 440

Тихов, Н. /рец. за него/ 202
Томил, Сима /за него/ 706
Топков, Иван Д. 355, 356, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098
Тошев, Андрей Славов 277, 441, 442, 443, /съавт./ 233
Трайчев, Георги 444, 445
Трифонов, Йордан 188, 357, 841, 921, 922, 1099
Търновски, Костаки Иванов /прев./ 1189, 1203

У

У. Л. 823
Узун, Иван 57
Узунова, Анастасия Цвяткова 1155, 1164
Уипърсън /за него/ 800
Урумов, Иван Киров 60, 447, 448

Ф

Ф. Б. 410
Фетваджиев, Драган Спасов 1202
Филаретов, Сава Вълчов 359, 392, 746
Флореску, Б. /за него/ 765
Флоринский, Тимофей /рец. за него/ 292, 723
Фотинов, Константин Георгиев 368

Х

Х. 831
Х.
Вж Китанчев, Трайко Цветков
Х. Д. /за него/ 859,
Х. М.
Вж Матеев, Христо

Х. Х. 476

Хатала, Мартин /за него/ 14

Хорник, М. /за него/ 23

Хранов, Димо /Димитър/ Вълчев 436

Христов, С. 284

Христович, Георги К. 285

Хрулев, Теодор Т.

Вж Хрулев, Тодор Тодоров

Хрулев, Тодор Тодоров 397, 893, 900, 1049, 1145, /съавт./ 889

Ц

Ц.

Вж Цанов, Андрей Стоев

Цанев, Г. 192

Цанев, Н. 1103

Цанков, Антон Кирияков /съавт./ 1109

Цанков, Д.

Вж Коцов, Димитър Цанов./Цанков/

Цанков, Драган /Димитър/ Кирияков 1109, /за него/ 755

Цанов, Андрей Стоев 764, 1046

Цачев, Петко 705, 1104

Цветков, Йордан Трифонов

Вж Трифонов, Йордан

Ценов, Г. 1128

Цепенков, М. К. 286, 300, 301

Цонев, Беньо 193, 194, 195, 196, 197, 287, 288, 289, 326, 378,
540, 541, 542, 543, 706, 707, 708, 753, 777, 943, 950, 1003,
1016, 1053, 1113, /за него/ 654, /рец. за него/ 526

Ч

Ч. 796

Чалъков, Алеко Ат. 316

Черновежд, П.

Вж Карапетров, Петър Пантелеев
Черньович, Тоня 879
Чилев, Перикли 302
Чолаков, Васил /Константин/ Динчов 408, 435, 479
Чорапчиев, Иван Петров 1137, 1148, 1193

Ш

Ш.

Вж Шишманов, Иван Димитров
Шандаров, И. А. 290
Шапкарев, Кузман Анастасов-Паскалев 92, 269, 274, 291, 292,
451, 904, 927, 983
Шафарик, Павел Йосиф 116, 168, 169, /за него/ 720, 728, /реп.
за него/ 746
Шахматов, Алексей А. /за него/ 735
Шахназар, А. М. 452
Шейн, В. П. /за него/ 719
Шивачов, Стоян Петков Терзиев 453
Шипоглу, Алекси Хр.
Вж Шипочлиоглу, Алекси Хр.
Шипочлиоглу, Алекси Хр. 803
Шишков, Стойо Недялков 293, 294
Шишков, Тодор Николов 584, 709, 825, 1012, 1108, /съавт./
1011
Шишманов, Иван Димитров 91, 155, 303, 304, 316, 317, 318, 380,
545, 637, /за него/ 654
Шопов, Атанас Петров 295, 296, 297, /реп. за него/ 221
Шопов, Д. А. 358, 605, 710, 711, 712, 810, 842

Ю

Юнгман, Йосеф /за него/ 520
Юринич, Стефан /за него/ 230

Я

Я. Т. 675

Явашов, Анани Иванов 454

Ягич, Ватрослав /за него/ 26, 140, 736, 738, 742, /рец. за него/
111, 148, 151, 743

Янчев, К. 1107

Ястребов, И. /рец. за него/ 247

Ahn, Franz

Вж Ан, Франц

Bogdan, Joan /за него/ 739

Breuleux, G. 811

Cankof, Anton Kyriak

Вж Цанков, Антон Кирияков

Cankof, Dragan Kyriak

Вж Цанков, Драган /Димитър/ Кирияков

Cart, Th. 832

D. G. 1023, 1168

Gebauer, Jean /рец. за него/ 745

Humbert, Jean /рец. за него/ 511

Jagič, Vatroslav

Вж Ягич, Ватрослав

Jireček, Konstantin

Вж Иречек, Константин Йосиф

Kalužniacki, E. /за него/ 736

L. 346, 347, 348

Mey, F. /за него/ 823

Miklošič, Franz

Вж Миклошич, Франц

Murko, Matija /рец. за него/ 35

Naudy, T. 1110

Oblak, Vatroslav

Вж Облак, Ватрослав

Odin, Alfred

Вж Оден, Алфред

Ploetz, Karl

Вж Пльоц, Карл

Ramult, S. /за него/ 741

Rein, W. 1111

Roszkowski, M. 749

Sainénu, Lazăr /рец. за него/ 760

Šulek, Bogoslav /рец. за него/ 721

Strausz, Adolf /рец. за него/ 510

Vondrák, Václav. /рец. за него/ 150
W. 676

Weigand, Gustav /рец. за него/ 30

Z. 590

α λ ϑ α

Вж Стоянов, Васил /Велко/ Димитров

СЪДЪРЖАНИЕ

ПРЕГОВОР.....	3
I. ОБЩИ ВЪПРОСИ	
1. За езика.....	7
2. Научен живот.....	8
3. Библиографска информация, съобщения и отзиви за книги, сборници и периодични издания.....	10
II. БЪЛГАРСКИ ЕЗИК	
1. Общи въпроси.....	12
2. История на българския език и паметници /старобългарски, среднобългарски и новобългарски период/.....	19
3. Диалектология.....	37
4. Професионални и тайни говори.....	52
5. Етимология и ономастика.....	55
6. Книжовен български език.....	57
а/ Фонетика.....	57
б/ Морфология.....	58
в/ Синтаксис.....	61
г/ Лексикология и лексикография.....	63
д/ Език и стил.....	76
е/ Правопис и правоговор.....	89
III. ДРУГИ ЕЗИЦИ	
1. Славянски езици.....	119
2. Балкански езици.....	125
3. Класически езици. Романски езици. Германски езици..	127
4. Други езикови семейства. Изкуствени езици.....	128

IV. ЕЗИКОВО ОБУЧЕНИЕ. УЧЕБНИЦИ, УЧЕБНИ ПОМАГАЛА И РЪКОВОДСТВА.
КРИТИЧНИ МАТЕРИАЛИ

1. Общи въпроси.....	130
а/ Български език.....	130
б/ Чужди езици.....	135
2. Български език	
а/ Старобългарски.....	138
б/ Черковнославянски.....	139
в/ Новобългарски.....	142
3. Руски език.....	180
4. Английски език.....	182
5. Гръцки език.....	182
6. Италиански език.....	183
7. Немски език.....	184
8. Румънски език.....	185
9. Турски език.....	186
10. Френски език.....	188
11. Класически езици.....	196
12. Изкуствени езици.....	197
ПОКАЗАТЕЦ НА ИМЕНАТА.....	199
ИЗТОЧНИЦИ.....	225

ЕЗИКОВИТЕ ВЪПРОСИ В БЪЛГАРСКИЯ ПЕЧАТ ПРЕЗ XIX ВЕК.

Художник В. Павлов
Техн. редактор Н. Николова
Коректор Р. Иванова

Изд. индекс 6967

Дадена за печат 30.V. 1979 год.

Подписана за печат на 26.VI.1979 г.

Формат 60/84/16 Тираж 800

Печатни коли 14,50 Издателски коли 13,53

Цена 1,85 лв.

Код 19 953542231
7514-2-79

Печатница "Б. Андреев" - Перник
Поръчка № 34